

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **81 (1963)**

Heft 193

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/216 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, (Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto)). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertions-Tarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufordnung (vier Publikationen).

Cherema AG. in Liq. in Dietikon (Zürich).

Gercomat S.A., Lausanne.

Anya Productions S.A., Fribourg.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 198 907-198 947.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telegrammverkehr mit Berlin. — Correspondance télégraphique avec Berlin. — Relazioni telegrafiche con Berlino.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Gült, errichtet von Xaver Wyss, von Fr. 1000, angegangen den 1. März 1910, haftend auf der Liegenschaft «Mühlehof», Buehs (LU), des Franz Gerber, Mühlehof, Buehs (LU).

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird der Inhaber des genannten Titels hiemit aufgefordert, diese Gült innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1963)

Willisau, den 19. August 1963.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:

Dr. Wiprächtiger.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 3. September 1947, haftend auf der Liegenschaft «Klein-Salbühl» in Hergiswil (LU), des Xaver Bammert-Schärl, Klein-Salbühl, Hergiswil (LU).

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird der Inhaber des genannten Schuldbriefes hiemit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1973)

Willisau, den 19. August 1963.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:

Dr. Wiprächtiger.

Le détenteur des 6 bons de caisse au porteur du Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, N°s 1654 à 1659, au nominal de fr. 1000 chacun, 3¼%, série B, datés du 1^{er} avril 1961, remboursables le 1^{er} avril 1966 ou renouvelables au 1^{er} avril 1971, avec coupons du 1^{er} avril 1963 au 1^{er} avril 1971 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 28 février 1964. (1953)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.G. Favey.

Le détenteur de la cédula hypothécaire, au porteur, N° 288 912, du 27 février 1958, au capital initial de fr. 25 000, grevant en premier rang les immeubles dont Jean-Fritz, fils de Johannes Moser, est propriétaire à Lausanne, avenue du Servan 14, titre qui a été transformé en titre nominatif (au nom du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne), le 14 décembre 1962, et son capital porté à fr. 88 786.07, puis à fr. 113 786.07 le 17 mai 1963, cette dernière augmentation ne figurant pas sur la cédula, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1964. (113/64)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 181, 182 und 181 vom 6., 7. und 9. August 1962, im Bernischen Amtsblatt Nr. 63 vom 8. August 1962 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 32 vom 10. August 1962 erscheinene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt: Der Inhaberschuldbrief vom 2. Mai 1927, Belege Serie I, Nr. 9103, von Fr. 500, haftend im zweiten Rang auf Grundbuehblatt Brienz Nr. 2521, Hans Zobrist, Mechaniker, Gerbi, Brienz, gehörend, wird als kraftlos erklärt. (492)

Interlaken, 16. August 1963.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Le 16 août 1963, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: 1 livret d'épargne N° 53 058, au porteur; de la Caisse d'Epargne cantonale vaudoise, Lausanne, créancier de fr. 520. (191)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Valais, Neuchâtel

Zürich - Zurich - Zurigo

14. August 1963. Finanzielle und kommerzielle Transaktionen. «TIEC» Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1962, Seite 2325). Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen usw. Die Generalversammlung vom 29. Juli 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Lavoro Bank A.G. (Lavoro Bank Ltd.) (Banca Lavoro S.A.) (Banque Lavoro S.A.).

14. August 1963. Lederwaren.

Keri AG, in Uetikon a. See (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1963, Seite 342). Fabrikation von und Engroshandel mit Lederwaren usw. Wilfried Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Oskar Göbel, von und in Zürich.

14. August 1963. Textilien.

Teo Karasek, Teko, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1742). Import, Export, Transit und Vertretungen von Textilien. Einzelprokura ist erteilt an Albert Abrah, von und in Zürich.

14. August 1963. Textilien.

Domenico Ostinelli, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Domenico Ostinelli, von Winterthur, in Männedorf. Handel mit Textilien. Neuhof.

14. August 1963.

Kaderli Treuhand A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 87). Die Prokura von Werner Inhelder ist erloschen.

14. August 1963. Werkzeugbau.

Blankart & Co., in Maur (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1962, Seite 3022). Kommanditgesellschaft, Werkzeugbau. Neues Geschäftsdomicil: in Ebmatingen.

14. August 1963. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

Hans J. Bosshard, in Winterthur (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1944, Seite 2025). Zentralheizungen und sanitäre Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. August 1963. Damen-, Herrenbekleidungen, Stoffe.

Marie Helpli, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 101). Handel mit Damen- und Herrenbekleidungen sowie Stoffen. Die Firm inhaberin hat den geschäftlichen Sitz und ihr persönliches Wohn domicil nach Dübendorf verlegt. Geschäftsdomicil: alte Gfennstrasse 20.

14. August 1963. Ingenieurbureau.

Ernst M. Egli, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3091). Ingenieurbureau. Der Firm inhaber lebt in Gütertrennung.

14. August 1963. Pilzhandel.

Frau E. Hadorn, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1942, Seite 2165). Pilzhandel. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. August 1963.

G. Stiefel Transport-A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2982). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Karl Dübendorfer, von Zürich, in Regensdorf.

14. August 1963. Waren aller Art, Selbstklebprodukte.

Marcel Niesper, in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1953, Seite 1078). Agenturen der Modebranche. Die Firma lautet nun DIREX Marcel Niesper. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Selbstklebprodukten, Reklame- und Büroartikeln.

14. August 1963. Schreibwaren, Büroartikel.

Kaegi A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1962, Seite 546). Handelsgeschäft der Schreibwaren- und Bürobranche usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ernst Wildi, von Schafisheim (Aargau), in Aarau.

14. August 1963.

Ernst Wäspi, Schreinerei und Innenausbau, in Oberstammheim. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wäspi, von Ossingen (Zürich), in Oberstammheim. Schreinerei und Innenausbau. Im Tal 191.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

12. August 1963.

Contracor, Tank- und Röhrenisolierungen, Heidi Hirsbrunner, in Bern (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1962, Seite 1155). Die Prokura von Alois Wiederkehr ist erloschen.

12. August 1963. Charcuterie usw.

Paul Lohsiger A.G., in Bern. Führung einer Gross- und Kleinmetzgerei mit Charcuterie, Feinkost- und Lebensmittelgeschäft usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 82). Rudolf Gammeter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. August 1963.

Schweizerischer Spediteur-Verband (Association Suisse de Maisons d'Expédition) (Associazione Svizzera degli Spedizionieri), in Bern. Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 9. August 1962, Seite 2315). Jean-Jacques Maeglin ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Albert Meister, von Zürich, in Buehs (St. Gallen).

Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem ersten oder zweiten Vizepräsidenten oder einer der drei kollektiv mit dem Geschäftsführer.

12. August 1963.

Brauerei zum Gurten A.G. (Brasserie du Gurten S.A.), in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 266). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. August 1963 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer Bierbrauerei und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf, Ueberbauung, Nutzung und Beheizung von Grundstücken. Sie kann auch andere Produkte herstellen und vertreiben und sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 wurde auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 7000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

12. August 1963.

Baugenossenschaft Länggassstrasse Nr. 51, in Bern (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3222). Emil Baumann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Dr. Bernhard Soldan, von Thun, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1963. Teppiche usw.

W. Geellhaar Aktiengesellschaft, in Bern, Teppiche und Decken aller Art, Anfertigung von Steppdecken (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2006). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Pulfer, von Rümligen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Heinz Wyss, von Arni, in Bern, und Eugen Mühleis, von Biessenhofen, in Bern.

13. August 1963. Gemüse; Früchte.

Fili Paraciani di Luigi in S. Benedetto Del Tronto, Filiale Bern, in Bern, Import und Export von Obst, Gemüse und Südfrüchten (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1962, Seite 486). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in San Benedetto del Tronto (Italien). Nachdem diese Zweigniederlassung keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde vom 5. April 1963).

11. August 1963. Bureaubedarf.

E. Arnold G.m.b.H., in Bern, Kauf, Verkauf, Vermietung, Reparaturen von Bureaumaschinen und Handel mit Bureaubedarfsartikeln (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2142). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. August 1963. Restaurant.

Paul Badertscher, in Bern, Betrieb des Restaurants «Weissenbühl» (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1961, Seite 2622). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1963.

Hasler-Tubes Electroniques S.A. (Hasler-Electronen-Röhren A.G.), bisher in Neuenburg, Fabrikation, Kauf, Verkauf und Unterhalt von Electronenröhren usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1963, Seite 2018). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juni 1963 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Ihr Sitz wurde nach Bern verlegt und die Firma geändert in **Hasler Holding AG (Hasler Holding SA)**. (Hasler Holding Ltd.). Sie bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik, der Elektronik und der Feinmechanik. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Mai 1947. Die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt und das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000 um Fr. 17 700 000 auf Franken 18 000 000 erhöht durch Ausgabe von 177 000 Namenaktien zu Fr. 100, die durch Sacheinlagen, bestehend aus in den Statuten genannten Aktien und Genüßscheinen zum Uebnahmepreis von total Fr. 21 309 900 voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 18 000 000, eingeteilt in 180 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Glaus, von Guggisberg, in Vevey, Präsident (bisher); Dr. René Bühler, von Henau, in Niederruzwil, Vizepräsident (neu), und Karl Eigenheer, von Schaffhausen und Kleinandelfingen, nun in Wabern, Gemeinde Köniz, Delegierter (bisher Mitglied). Ernst Glaus führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Dr. René Bühler und Karl Eigenheer zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Rudolf Sommerhalder von Burg (Aargau), in Bern, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 23.

Bureau Biel

13. août 1963.

Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor) (Treuhänderstelle der Schweizerischen Uhrenindustrie (Fidhor)), à Biennne, société anonyme (FOSC. du 2 août 1962, N° 178, page 2251). Dr. Max Huber, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

14. August 1963.

Tervat Uhren A.G., in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2951). Das Verwaltungsratsmitglied Ulrich Klingenberg wohnt nun in Tüschert-Alfermée.

Bureau de Delémont

12. août 1963.

Société coopérative de construction FOMH, à Bassecourt, construction et location à bon marché de maisons locatives (FOSC. du 21 janvier 1955, N° 17, page 206). Dans son assemblée générale du 18 février 1963, la société a révisé ses statuts sur des points non sujets à publication. Marcel Laubscher, vice-président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Nouveau vice-président Amédée Paupe, de Soubey, à Bassecourt. La société est engagée envers les tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Porrentruy

14. août 1963. Bonneterie.

Paul Mamie, à Alle, bonneterie et représentation de diverses natures (FOSC. du 12 décembre 1941, N° 292, page 2539 et 9 décembre 1948, N° 289, page 3334). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14. août 1963. Boucherie.

A. Déboenf, à Courgenay, boucherie (FOSC. du 28 avril 1917, N° 98, page 695). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14. août 1963. Auberge.

Constant Raval, à Alle, exploitation de l'auberge de la Croix fédérale (FOSC. du 3 octobre 1950, N° 240, page 2621). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gaston Raval», à Alle, ci-après insérée.

14. août 1963. Auberge.

Gaston Raval, à Alle. Le chef de la maison est Gaston Raval, de et à Alle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Constant Raval», ci-dessus radiée. Exploitation de l'auberge de la Croix fédérale.

11. août 1963. Gypserie-peinture.

César Mari, à Porrentruy, gypserie-peinture (FOSC. du 4 janvier 1957, N° 2, page 11). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Wangen a. d. A.

14. August 1963.

Käserigeuossenschaft Rumisberg, in Rumisberg (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 192). Paul Schneeberger und Ernst Ischi-Anderegg sind zurückgetreten und deren Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Bosiger-Ryf, von und in Rumisberg; Jakob Ryf-Guggisberg ist Vizepräsident und Kassier (bisher); neu wurde als Sekretär Hans Anderegg, von und in Rumisberg, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1963. Metzgerei.

Josef Haefeli, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Metzgerei (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1931, Seite 386). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

13. August 1963. Metzgerei, Wursterei.

Josef Haefeli-Burch, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Josef Haefeli-Burch, von Mümliswil und Emmen, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Metzgerei und Wursterei. Gerliswilstrasse 95 (Sprengli).

13. August 1963. Innenausstattungen.

Joseph Willmann A.G. Luzern, in Luzern, Möbel- und Innenausstattungen usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1955, Seite 770). Joseph Willmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Zürcher, von Bühler (Appenzell A.-Rh.), in Luzern.

13. August 1963. Bureaumaschinen usw.

International Business Machines (Extension Suisse), Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3283), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Erwin Schwander ist erloschen.

13. August 1963.

Volksbank Willisau A.G., Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 755), mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Die Prokura von Walter Reinhard ist erloschen.

13. August 1963. Restaurant.

Frieda Zwald, in Luzern, Restaurant «Hirschmatt» (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3551). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1963. Damenkonfektion.

Schwester Steiger, in Luzern, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1956, Seite 170). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

13. August 1963. Natursteine.

Vittorio Dalla Bona A.G., in Luzern, Natursteine usw. (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1959, Seite 2688). Vittorio Dalla Bona und Florian Michel sind infolge Ablebens aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Ezio Dalla Bona. Er führt mit dem bisher nichtzeichnenden Verwaltungsrat Dr. Willy Emmenegger, von Schöpfheim, in Horw, Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift des Delegierten Augusto Dalla Bona bleibt unverändert.

13. August 1963.

Papeterie M. Bürkli, vorm. A. Schappi-Arnold, in Luzern (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1939, Seite 1739). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1963.

Ernst Lanz-Lang, Hotel Kreuz, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lanz-Lang, von Rohrbach, in Triengen. Hotel Kreuz.

13. August 1963. Tabak, Zigarren.

Hch. Holzer-Nesa, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Holzer-Nesa, von Bellwald (Wallis), in Kriens. Zigarren- und Tabakhandlung. Zürichstrasse 19.

13. August 1963. Tabak, Zigarren.

Rösy Zurkirchen, in Luzern, Zigarren- und Tabakhandlung (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2871). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

13. August 1963. Bäckerei, Konditorei.

R. Studer, in Luzern, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1952, Seite 1627). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

13. August 1963.

Jack Isenegger, Immobilien, in Inwil. Inhaber dieser Firma ist Jack Isenegger, von und in Inwil. Vermittlung von Kauf, Verkauf und Tausch von Immobilien. Schweissmatt.

13. August 1963.

Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1871), mit Hauptsitz in Luzern (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1100). Kollektivprokura zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten wurde für die Niederlassung Sursee erteilt an Josef Kaufmann, von und in Sursee, und Josef Wolf, von Neuenkirch und Sursee, in Sursee.

Uri - Uri - Uri

14. August 1963.

Wyrsch Robert, Schreinerei, in Attinghausen. Inhaber dieser Firma ist Robert Wyrsch, von und in Attinghausen. Werner Wyrsch, von und in Attinghausen, führt Einzelprokura. Schreinerei. Kummstrasse.

Schwyz - Schwytz - Svitto

14. August 1963. Vertretungen.

Magrasol A.G., in Küssnacht am Rigi. Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Handels- und Fabrikationsunternehmen für Rohstoffe und Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1963, Seite 219). Die Einzelprokura von Marlis Kramer ist erloschen.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. Juli 1963.

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli A.-G. Dallenwil (LDW), in Dallenwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juli 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau einer Luftseilbahn von Dallenwil nach Wirzweli, den Erwerb des hierzu erforderlichen Bodens und den Betrieb der Luftseilbahn auf Grund der Eidg. Konzession vom 27. März 1962. Die Gesellschaft kann auch andere Geschäfte tätigen oder sich an solchen beteiligen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Hans Ming, von Lungern, in Sarnen, Präsident; Margrit Niederberger-Odermatt, von Dallenwil, in Wirzweli-Wiesenberg; Gemeinde Dallenwil; Karl Niederberger, von und in Wolfenschiessen; Josef Neuhaus, von Zürich und Zeihen (Aargau), in Stansstad, Delegierter; Leonard von Matt, von Stans, in Buochs, und Josef Niederberger-Christen, von und in Dallenwil. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftssitz: Wirzweli-Dallenwil.

Glarus - Glaris - Glarona

14. August 1963.

Gehr. Eicher, Metzgerei und Rest. z. Metz, in Diesbach, Kollektivgesellschaft, Betrieb der Metzgerei und des Restaurant z. Metz (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1957, Seite 178). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Eicher am 12. August 1963 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Albert Eicher, von Eschenbach (St. Gallen), in Diesbach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Albert Eicher, Metzgerei und Rest. z. Metz, in Diesbach. Betrieb der Metzgerei und des Restaurants z. Metz.

14. August 1963.

Linth-Immobilien A.G., in Schwanden, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1959, Seite 2839). Dr. Fritz Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: René Hatt, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

14. August 1963. Patente, Lizenzen.

Optison A.G., in Glarus, Uebernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen, vor allem auf dem Gebiete von Kino und Fernsehen usw. (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1956, Seite 2035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Optison A.G. in Liquidation durch den Liquidator, Hansjörg Brumann, von Jona (St. Gallen), in Zürich, durchgeführt, er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Dr. Max Brumann, Präsident; Dr. Roger Voumard und Marcel Meylan sind erloschen, erstere infolge Todes.

14. August 1963. Handelsgeschäfte.

Pactora A.G., in Glarus, Abschluss von Handelsgeschäften jeder Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1953, Seite 895). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pactora A.G. in Liquidation durch den Liquidator, Hansjörg Brumann, von Jona (St. Gallen), in Zürich, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des bisherigen einzigen Verwaltungsrates Dr. Max Brumann ist infolge Todes erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

14. August 1963. Beteiligungen.

Sipim A.G., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an solchen der metallurgischen Industrie. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1312). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1963 wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Ernst Walder, von Gossau (Zürich), in Winterthur. Er führt Einzelunterschrift.

14. August 1963. Beteiligungen.

Holdag A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und Verwaltung dieser Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1961, Seite 2338). Neu in den Verwaltungsrat wurde Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

14. August 1963. Beteiligungen.

Takal A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. August 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Fernando Garzoni, von Stabio (Tessin), in Breganzona (Tessin), als Präsident, und Dr. Jakob Knüsel, von Risch (Zug), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

14. August 1963.

S.M.I.T.H. Sun-Manolex Investments & Trust Holding AG, in Zug, Uebernahme und Durchführung von Aufträgen auf den Gebieten der Rationalisierung, Wirtschaftsberatung und Exportförderung usw. (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1384). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1963 hat die Gesellschaft

ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. August 1963. Beteiligungen, Patente.

Arminster A.G. in Liq., in Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 646). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

14. August 1963. Finanzierungen.

Intereit A.G., in Zug, Finanzierungen, Beteiligungen und Verwaltungen usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2352). Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Husain Najadi, von Bahrein, in Manama (Bahrein), als Präsident; Dr. Hans-Rudolf Barth, von Basel, in Zug, und Martin Furrer, von Schongau (Luzern), in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dres. Stadlin und Barth).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

14 août 1963. Café.

Jules Richoz, à Fribourg, exploitation du café du Lion d'Or (FOSC. du 8 février 1963, N° 32, page 399). La raison est radice par suite de remise de commerce.

14 août 1963. Café.

Linus Curti, à Fribourg. Le chef de la maison est Linus Curti, d'Alterswil, à Fribourg. Exploitation du Café du Lion d'Or. Court chemin 7.

14 août 1963. Machines, etc.

Polytype S.A. (Polytype A.G.) (Polytype Ltd.), à Fribourg, fabrication et vente de différentes machines et fondation d'entreprises, etc. (FOSC. du 5 février 1963, N° 29, page 357). Hans Spycher, de Köniz, à Rüschlikon, a été désigné comme fondé de procuration. Il engage la société en signant collectivement à deux avec une personne autorisée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

13. August 1963.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft. Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1962, Seite 3331), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Vizedirektors Karl Denekke ist erloschen.

14. August 1963. Fische, Geflügel, Wild usw.

Robert Widmer, in Olten. Inhaber der Firma ist Robert Widmer, von Safenwil, in Olten. Handel mit Frischfischen, Frischgeflügel, Wild und anderen Lebensmitteln. Marktgasse 39.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. August 1963. Bureaumaschinen.

F. Keller, in Basel, Handel mit Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1504). Neues Domizil: Spalenberg 49.

12. August 1963.

H. W. Sütterlin, Import-Export-Agentur, in Basel (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2091). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

12. August 1963. Weberei-Produkte.

J. Bernmann, in Basel, Handel mit Weberei-Produkten usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1511). Neues Domizil: Missionsstrasse 66.

12. August 1963. Vertretungen.

Kemmler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1958, Seite 2055). Neues Domizil: Nonnenweg 64 b.

12. August 1963. Liegenschaften.

Clariba A.G. in Liq., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1961, Seite 1927). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

12. August 1963. Elektrische Apparate.

Jakob Springer, in Basel, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1961, Seite 3764). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2324). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1963. Landwirtschaftliche Hilfsstoffe.

Multibaeto A.G., in Basel, Fabrikation von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen usw. (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3359). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ferdinand de Beaufort-Bubeck ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Heinz Haubensak, von Basel, in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift.

12. August 1963.

Muebles et Bibliothèques Oscar S.A. (Möbel und Bibliotheken Oscar A.G.), in Basel (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1959, Seite 1748). Neues Domizil: Wallstrasse 13.

12. August 1963. Nachwuchs für Wirtschaftsforschung.

Prognos A.G., in Basel, Ausbildung eines akademischen und praktischen Nachwuchses für Wirtschaftsforschung usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1962, Seite 3139). Zum stellvertretenden Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Dieter Schröder, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrates.

12. August 1963.

Wert-Invest Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1960, Seite 2110). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Moser ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde ihm Prokura erteilt. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. James Emil Haefely, von und in Basel. Es zeichnen nun zu zweien der Präsident Dr. Roland Straumann und das Mitglied Dr. James Emil Haefely; zu zweien jedoch nicht unter sich, sondern nur mit einem der Vorgenannten das Mitglied Dr. Jules Goetschel und der Prokurist Fritz Moser.

12. August 1963. Chemische Produkte.

Soleo Basel A.G., in Basel, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1960, Seite 2648). Prokura wurde erteilt an: Dr. Rudolf Georg Hoehstasser, von Dietwil, und Henry Krebs, von La Chaux-de-Fonds, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

12. August 1963. Güter aller Art.

Sundry G.m.b.H., in Basel, Import von Gütern aller Art usw. (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1767). Neues Domizil: Burgfelderstrasse 9A.

12. August 1963. Beteiligungen an der Textilindustrie.

Trumar Fibers S.A., bisher in Luzern (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 140). In den Generalversammlungen vom 27. Mai und 19. Juni 1963 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Firma lautet nun: **Trumar S.A.** Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere an Unternehmen der Textilindustrie und der chemischen Industrie. Sie kann den Handel mit Textilfasern und andern Produkten der Textilindustrie betreiben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1962. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern ist Dr. Marcel Broillet ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter R. Hopf, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist K. John Osborne, Bürger der USA, in New Rochelle (New York, USA). Domizil: Dufourstrasse 11 (bei Dr. W. H. Voek).

12. August 1963.

Basimo Immobilien A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, den Erwerb von ca. 2350 m² Bauland an der Lehenmattstrasse in Basel zum Preise von maximal Fr. 1 225 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus zwei oder mehr Mitgliedern gehören an: Hans Boesch, von Nesslau, als Präsident; Ernst Lüscher, von Lindau (Zürich), beide in Zollikon, und Werner Schreiber, von Zürich und Rheinau, in Itzhnach. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bäumleingasse 22 (bei Dr. D. Linder).

12. August 1963. Beleuchtungen.

Max Wittmann A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Fluoreszenz- und Spezialbeleuchtungen für sämtliche Zwecke, sowie elektrotechnische Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 7. August 1963 und Bilanz per 1. Mai 1963 von der Einzelfirma M. Wittmann, in Basel, sämtliche Aktiven in der Höhe von Fr. 267 009.95 und sämtliche Passiven in der Höhe von Fr. 196 453.14. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 70 556.81 erhält ein Aktionär 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 10 556.81. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Oswald Karli, von Basel, als Präsident; Marcel Noirjean, von Basel, und Max Wittmann, von Bern, alle in Basel. Sie führen Einzelunterschrift, die beiden letzteren zugleich als Geschäftsführer. Domizil: Birsigstrasse 40.

13. August 1963.

Robert Hubacher, in Basel. Die an Ruth Hubacher-Berlinger erteilte Prokura (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1951, Seite 2551) ist erloschen.

13. August 1963. Glaseri.

L. Rehmann, in Basel, Glaseri usw. (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1943, Seite 2714). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1963. Transporte.

Rudolf Haller Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1963, Seite 841), internationale Transporte usw., mit Hauptsitz in Genf. Prokura wurde erteilt an Albert Mägli, von Welschenrohr, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

13. August 1963.

Autosilo und Hotel International A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3636). Die Unterschriften des Direktors Jakob Laager und des Geschäftsführers Alfred Wilhelm sind erloschen. Es wurden ernannt: zum Direktor Rolf Gasteyer, von Zürich, in Basel, und zum Geschäftsführer Engelbert Langenegger, von und in Zürich. Beide zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

13. August 1963.

Stenberg Maselinen G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1957, Seite 995). In der Gesellschafterversammlung vom 9. Mai 1963 wurden die Statuten geändert. Alfred Bernhard Stenberg ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Von seiner Stammeinlage von Fr. 4000 sind je Fr. 1000 übergegangen an die Gesellschafter: Nils Bernhard Stenberg, Gunnar Selma Maria Stenberg, Olle Alfred Erik Stenberg und Stina Elisabet Stenberg, deren Stammeinlagen nun je Fr. 5000 betragen.

13. August 1963.

Laupper-Annouen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 358). In der Generalversammlung vom 9. August 1963 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Verwaltungsratsmitglieder Christian Greif und Max Laupper, dieser auch als Direktor, führen nun Einzelunterschrift.

13. August 1963. Beteiligungen.

Feral Basel A.G., in Basel, Uebernahme von Beteiligungen an Immobilien-Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3636). In der Generalversammlung vom 12. August 1963 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

14. August 1963. Cinema.

Ernst Dreher, in Basel, Cinemabetrieb (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1933, Seite 1603). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. August 1963. Lackiererei.

Willi Nisse, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm gen. Willi Nisse-Gächter, von und in Basel. Lackiererei für Metallwaren aller Art. Margarethenstrasse 19.

14. August 1963.

Glasmechanik W. Stofer, in Basel, Fabrikation von Laboratoriumsgeräten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Einzelprokura wurde erteilt an Reinhold Seiler, von Leimiswil, in Muttentz. Der Inhaber Walter Stofer-Keigel wohnt nun in Pratteln.

14. August 1963. Zentral-Einkauf.

Maresa A.G., in Basel, Zentral-Einkauf und Verkauf an angeschlossene Warenhäuser usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1962, Seite 2819). Zum

Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Charles Duehène-Rügländer. Er führt nun Einzelunterschrift.

14. August 1963. Beteiligungen.

Rheometron G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1962, Seite 1809). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Robert Blum ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Richard Simmel, von und in Basel. Neues Domizil: Falknerstrasse 36 (bei Richard Simmel).

14. August 1963. Gummiwaren.

CEAG A.G., in Basel, Handel mit Gummi- und Plastikwaren usw. (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1064). Neues Domizil: Auf dem Wolf 37.

14. August 1963.

Jungfrau Finanz A.G. (Jungfrau Finance Ltd.) (Jungfrau Société Financière S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. August 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligungen und Verwaltungen jeder Art, Durchführung sämtlicher finanziellen und kommerziellen Geschäfte einschliesslich Immobiliengeschäfte. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Scherrer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Marktplatz-13 (bei Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine Strasbourg, succursale de Bâle).

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

14. August 1963. Elektronische Apparate.

Metron A.G., in Herisau, Entwicklung und Fabrikation sowie Vertrieb von elektronischen und optischen Apparaten, Messgeräten und Bestandteilen (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1961, Seite 2621). Als Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Winzler, von Stein am Rhein und Barzheim, in Herisau. Der Kollektivprokurist Hans Jakob Keller hat nun den Wohnsitz in Herisau.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

30. Juli 1963.

J. Stieger Söhne Holzbau GmbH, in Mels. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1963 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Führung eines Holzbaugeschäftes (Schreinerei, Parkett und Zimmerei). Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Hans Stieger, in Mels, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Paul Stieger, in Mels, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Max Stieger, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, alle von Oberriet (St. Gallen). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1963 mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1963 von der im Handelsregister nicht eingetragenen «Erbengemeinschaft Stieger geb. Grüenfelder Emilies, in Mels, sämtliche Aktiven von Fr. 189 908.70 und sämtliche Passiven von Fr. 159 908.70, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 30 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1963 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder schriftlich gegen Empfangsbescheinigung, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Stieger, Gesellschafter. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Stieger, Gesellschafter, und Johann Stieger, von Oberriet (St. Gallen), in Mels. Geschäftsdomizil: Parfanna.

13. August 1963.

Sparkasse Au, in Au, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1962, Seite 3433). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sparkasse Au** in Liq. durch den Liquidator Josef Köppel, Mitglied des Verwaltungsrates und Verwalter, durchgeführt. Er führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Gustav Adolf Keller, Dr. Alfred Hartmann, Robert Sutz und Dr. Gustav Tobler, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Eugen Frei sind erloschen.

13. August 1963.

Milchgenossenschaft Pfäfers, in Pfäfers (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3508). Peter Egger, alt Gemeindefamman, Präsident; Peter Egger, Säger, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als zeichnungsberechtigte gewählt: Robert Schwitzer, von und in Pfäfers, Präsident, und Otto Bislin, von und in Pfäfers, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar.

13. August 1963.

Vieh-Versicherungs-Genossenschaft St. Peterzell mit Dicken und Umgebung, in St. Peterzell (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3670). Heinrich Schweizer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Georg Nef wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ernst Bolliger, von Stäfa (Zürich), in Hemberg. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar.

13. August 1963.

Küsergesellschaft Mogelsberg, in Mogelsberg (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 53). Johann Schrepfer, Präsident; Rudolf Kubi, Vizepräsident/Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte in den Vorstand gewählt: Martin Völkli, von und in Mogelsberg, Präsident, und Ernst Reich, von und in Mogelsberg, Vizepräsident/Aktuar. Präsident und Vizepräsident/Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1963. Autozubehör, Haushaltartikel.

Tony Koller, in Flawil. Inhaber der Firma ist Anton genannt Tony Koller, von Oberbüren und Gossau (St. Gallen), in Flawil. Handel mit Autozubehör und Haushaltartikeln sowie Textilien. Botsberg, Toggenburgerstrasse 1415.

13. August 1963. Restaurant.

Hans Minger, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Hans Minger, von Kirchindach (Bern), in Rorschacherberg. Betrieb des Restaurants Sulzberg.

13. August 1963. Raucherwaren.

Margarita Eichmüller, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Witwe Margarita Eichmüller, von Hasle (Luzern), in St. Gallen. Handel mit Raucherwaren, Vadianstrasse 1.

13. August 1963. Apotheke.

Dr. Max Städler, in Wil, Apotheke (Löwen-Apotheke) (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1936, Seite 2639). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Dr. Max Städler's Erben», in Wil.

13. August 1963. Apotheke.

Dr. Max Städler's Erben, in Wil. Wwe. Charlotte Städler-Sennhauser, Marie-Louise Städler und Niklaus Städler, alle von Altstätten (St. Gallen), in Wil. sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1960 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. Max Städler», in Wil. Apotheke. Löwen-Apotheke, obere Bahnhofstrasse 45.

14. August 1963.

Tiefkühlgenossenschaft Eichberg, in Eichberg (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2527). Hans Dietrich, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Aktuar Willi Haltiner wurde zum Kassier ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident und Aktuar gewählt: Emil Enz, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Eichberg. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. August 1963. Alkoholfreie Getränke.

J. Baumgartner, in St. Gallen, Vertrieb von alkoholfreien Getränken (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1955, Seite 2435). Geschäftsdomizil: Taubenstrasse 1.

14. August 1963. Büromaschinen.

Otto Born, in St. Gallen, kaufmännische Organisation, Verkauf von Büromaschinen und Büroeinrichtungen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1957, Seite 1765). Der Prokurist Hubert Born wohnt nun in Teufen (Appenzell A.-Rh.).

14. August 1963. Lebensmittel.

Th. Hildber, in Mels. Inhaber der Firma ist Theres Hildber, von und in Mels. Lebensmittelhandlung. Kirchstrasse.

14. August 1963.

G. Eberle, Zoohandlung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Guido Eberle-Michaud, von Haggenschwil (St. Gallen), in Teufen (Appenzell A.-Rh.). Zoohandlung. Bankgasse 14.

14. August 1963. Gewebe und Stickereien.

G. Appenzeller, in Weesen, Handel mit und Export von Geweben und Stickereien (SHAB. Nr. 281 vom 4. Dezember 1961, Seite 3524). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1963. Lederwaren, Reiseartikel.

Alfred Schmid, in St. Gallen, Lederwaren und Reiseartikel, Détail und Fabrikation (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1962, Seite 2868). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Alfred Schmid AG, St. Gallen», in St. Gallen.

14. August 1963. Lederwaren, Reiseartikel usw.

Alfred Schmid AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. August 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Fabrikation von Reiseartikeln, Lederwaren und ähnlichen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, soweit das für den Geschäftszweck notwendig ist. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberierte sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Alfred Schmid», Lederwaren und Reiseartikel, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1963 die in der Uebernahmebilanz per 1. Juli 1963 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 398 711.50 und Passiven von Fr. 2164.15, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 396 547.35 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 396 547.35 erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Fr. 196 547.35 Gutschrift auf Kontokorrent. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Juli 1963 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen nach aussen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Locher, von und in Zürich, Präsident, und Walter Rietmann, von und in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spiser-gasse 11.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. August 1963.

Metalwerk-Aktiengesellschaft Buchs, Zweigniederlassung in Chur, Fabrikation und Bau von Tankanlagen, Behältern und Apparaten aller Art, Schlosserarbeiten, Stahlkonstruktionen und Luftseilbahnen sowie Handel mit brancheneinschlägigen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1960, Seite 1380). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs (St. Gallen). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1963 wurde der Geschäftszweck wie folgt neu gefasst: Fabrikation und Bau von Tankanlagen, Behältern und Apparaten aller Art, Konstruktionen und anderen Bauteilen, Schlosserarbeiten, sowie den Handel mit brancheneinschlägigen Erzeugnissen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Kollektivprokura von Johannes Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walde-mar Mehrmann, von Kirchberg (St. Gallen), in Buchs (St. Gallen). Hans Brander, Mitglied des Verwaltungsrates, führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen.

13 agosto 1963. Vini.

Giovanni Cathieni, in Campocologno, comune di Brusio, commercio vini (FUSC. del 15 marzo 1919, N° 63, pagina 716). La ditta è estinta, causa decesso del titolare. Attivi e passivi sono assunti dalla ditta Eredi Giovanni Cathieni.

13 agosto 1963. Coloniali, vini.

Eredi Giovanni Cathieni, in Campocologno, comune di Brusio. Sotto questa ragione sociale Filomena Cathieni; Maria Cathieni; Carlo Cathieni; Pietro Cathieni; Giacomo Cathieni; Giovanni Cathieni quest'ultimo minorene con l'approvazione della autorità tutoria; tutti da Fellers, in Brusio/Cologno, hanno formato una società a nome collettivo che ha avuto inizio il 12 aprile 1962. La ditta assume attivi e passivi della estinta ditta Giovanni Cathieni. Commercio di coloniali e vino di Valtellina di produzione propria. Per la ditta firmano unicamente Vva. Filomena Cathieni e Pietro Cathieni con firma individuale.

13. August 1963. Chemisch-technische Produkte.

A. Heinz, in Landquart, Gemeinde Igis, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 118 vom 30. Juni 1959, Seite 1831). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. August 1963. Schreinerei.

A. Heinz, in Landquart, Gemeinde Igis, Schreinerei (SHAB. Nr. 176 vom 26. Juli 1956, Seite 1952). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. August 1963. Lastwagen usw.

Ed. Giacometto, in Chur, Last- und Lieferungswagen (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1960, Seite 2877). Das Konkursamt Chur hat durch Urteil vom 23. November 1962 über den Firmhainhaber den Konkurs eröffnet.

14. August 1963.

Milchproduzentengenossenschaft Untervaz, in Untervaz (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1959, Seite 1501). Konrad Wyssen-Bernhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand neu gewählt Daniel Plattner, von und in Untervaz. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

14. August 1963.

Berg-Bahnen Brämähüel & Jakobshorn A.G., in Davos (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1961, Seite 3740). Georg Brüscheweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prinz Gieb Scherbatoff, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, und Carlo Viscardi, von San Vittore, in Lugano; beide ohne Unterschrift.

14. August 1963. Lederwaren, Schirme.

W. Wöhrle-Rennhaas, Inhaberin **L. Rennhaas**, in Chur, Handel mit Lederwaren und Schirmen (SHAB. Nr. 120 vom 21. Mai 1957, Seite 1395). Die Firma wird geändert in: **L. Rennhaas**.

14 agosto 1963. Beni mobili e immobili.

Tesag S.A., in Rovereto. Con atto notarile e statuti del 26 luglio 1963 è stata costituita con questa ragione sociale una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, l'amministrazione per conto proprio ed in forma fiduciaria di titoli e di beni mobili e immobili di ogni genere svizzeri o esteri; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero, ad eccezione del Cantone dei Grigioni; le transazioni in relazione con lo scopo sociale. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri; attualmente di uno solo, nella persona di Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, con firma individuale per la società. Recapito: c/o Avv. Ugo Zentralli.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

14 agosto 1963. Beni immobili.

Immoinvest S.A., a Lugano (FUSC. del 16 gennaio 1962, N° 12, pagina 150). Sergio Giussani e Fausto Peverelli, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Piergiorgio Pianazzi, già presidente con firma collettiva a due, è ora membro del consiglio di amministrazione con firma individuale. Il consiglio di amministrazione risulta attualmente così composto: Giuseppe Kraft di Giuseppe, da Zurigo, in Milano, presidente; Elio Borradori di Mario, da Gordola, in Lugano, e Piergiorgio Pianazzi (già iscritto), membri. La società è vincolata dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: via Pioda 4, c/o Dr. Elio Borradori.

14 agosto 1963. Prodotti chimici.

Lagap S.A., a Lugano, fabbricazione prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 4 gennaio 1963, N° 21, pagina 20). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 10 agosto 1963 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 600 azioni da fr. 500 ciascuna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 600 000, diviso in 1200 azioni da fr. 500 ciascuna, al portatore, interamente liberato.

14 agosto 1963. Prodotti elettrotecnici.

Casrau S.A., a Caslano, la fabbricazione di prodotti elettrotecnici (FUSC. del 19 settembre 1960, N° 219, pagina 2703). È conferita procura a Peter Martini fu Luigi, da Indemini, in Ponte Tresa, e a Herbert Dworak di Paul, cittadino germanico, in Caslano, i quali vincoleranno la società con firma individuale.

14 agosto 1963. Francobolli.

Ender & Co. Centrophila, a Castagnola, commercio di francobolli, società in nome collettivo (FUSC. del 29 maggio 1961, N° 122, pagina 1521). La società è sciolta dal 31 dicembre 1962. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

13 août 1963. Immeubles.

S.J. Bel-Air Martigny-Ville S.A., a Martigny-Ville (FOSC. du 17 janvier 1961, page 163). Maurice Dubosson et Raphaël Leryen sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Jean Pachoud, jusqu'ici président, demeure seul administrateur et signe dorénavant individuellement. Nouvelle adresse: chez Jean Pachoud, la Bâtiaz.

Bureau de Sion

13 août 1963.

Société de Consommation du District de Sierre S.A., à Sierre (FOSC. du 3 janvier 1956, N° 1, page 5). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 6 février 1963, la raison sociale a été modifiée en **Société Immobilière de la Consommation de Sierre S.A.** Le but de la société sera désormais l'achat, la vente, la location ou la gérance de tous terrains et immeubles, et leur exploitation sous toutes formes. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières, commerciales ou industrielles, s'y rapportant. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sauf celles qui doivent avoir lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société sera engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les statuts sont modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La signature de Jean Ruedin, de Jambes, démissionnaire, est radiée. Le conseil d'administration se compose dorénavant de Louis Ruedin, du Landeron-Combes, président (nouveau); Victor Zwissig, de Sierre, vice-président (déjà inscrit); Armand Zwissig, de Sierre, secrétaire (déjà inscrit); tous à Sierre. Domicile légal: à Sierre, chez Louis Ruedin, directeur UBS.

13 août 1963. Charpenterie, menuiserie.

Paul et Lucien Gauche, à Euseigne/Hérémence (FOSC. du 27 juillet 1959, N° 171, page 2122), société en nom collectif, entreprise de charpenterie et menuiserie. Albert Seppey de Florian, de et à Euseigne/Hérémence, est entré dès le 1^{er} janvier 1962 comme associé dans la société, qui continue sous la nouvelle raison sociale **Gauche et Seppey**. La société est engagée par la signature individuelle de Paul Gauche.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel*Bureau de Boudry*

10 août 1963. Epicerie, mercerie.

J. H. Alber, à Gorgier, exploitation d'un commerce d'épicerie, mercerie (FOSC. du 31 mars 1954, N° 75, page 827). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

13 août 1963.

CICA, Comptoir d'Importation de Combustibles S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 9 mars 1963, N° 65, page 803). Par suite de démission, le Dr Samuel Schweizer n'est plus administrateur. René Favre, de Provence et Cortaillod, à Boudry, a été nommé administrateur sans signature.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist*(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)*

Nach durchgeführtem Totalausverkauf wurde ab 1. Mai 1963 eine Sperrfrist von 5 Jahren verfügt gegen die Firma Tricosa AG, Bern, Spitalgasse 20. Das Geschäftseröffnungsverbot wurde, ausgedehnt auf Herrn Dr. jur. Heinrich Christ, Muri bei Bern, Verwaltungsratspräsident der Tricosa AG.

Der Einzelfirma «Zum Chleiderhus», Inh. Frau Rosa Brechbühl geb. Bigler, Bern, Aarberggasse 9, wird nach durchgeführtem Totalausverkauf eine Sperrfrist von 5 Jahren auferlegt, beginnend ab 15. Mai 1963.

Nach durchgeführtem Totalausverkauf wird mit Wirkung ab 1. Juli 1963 eine Sperrfrist von 5 Jahren verfügt gegen die Firma Scherz AG, Bijouterie und Uhren, Bern, Amthausgasse 20. Das Verbot wurde ausgedehnt auf Frau Helene Scherz-Schalch, Helvetiastrasse 33, Bern. (AA. 221)

Bern, den 15. August 1963.

Der städtische Polizeidirektor L. V.:
Schädelin.

Der Firma A. Zyro, Bekleidungshaus, untere Hauptgasse 29, Thun, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt, beginnend am 1. Oktober 1963. (AA. 222)

Thun, den 16. August 1963.

Polizei-Inspektorat Thun.

Cherema AG. in Liq.*Cherema S.A. en liq., Cherema Ltd. in Liq.**in Dietikon (Zürich)***Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Das Handelsgericht hat am 26. Juni 1963 die Auflösung der Cherema AG. aus wichtigen Gründen gemäss Art. 736, Ziff. 4, OR, beschlossen und die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Zürich zur Liquidatorin ernannt. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (AA. 217*)

Zürich, 15. August 1963.

Schweizerische Treuhandgesellschaft,
Talstrasse 80, Zürich 1.

Gercomat S.A., Lausanne**Appel de versement (art. 682 CO)****Deuxième publication**

Réunie le 8 août 1963 à Lausanne, l'assemblée générale extraordinaire a décidé la libération, d'ici le 16 août 1963, par Fr. 30 000. — au total et à raison de Fr. 300. — par action souscrite, du capital social actuellement versé à concurrence de Fr. 20 000. —

Les actionnaires (souscripteurs, ayants droit ou cessionnaires de souscripteurs) en demeure sont informés qu'un délai au 23 septembre 1963 leur est imparti pour s'acquitter envers la société, passé lequel ils seront déchus de leurs droits, leurs versements demeurant acquis à la société et devant être complétés par de nouvelles souscriptions (art. 681 et 682 CO).

Les paiements devront s'opérer au compte de la société auprès du Bureau fiduciaire Albert Delessert, 13, place de la Palud, Lausanne, c.c.p. II 1880.

Lausanne, le 19 août 1963.

(AA. 220*)

Les administrateurs:

Albert Delessert;
Werner Fischer.

Anya Productions S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Le conseil d'administration, ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 CO. (AA. 219*)

Le conseil d'administration.**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum****Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale****Marken - Marques - Marche****Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni****Nr. 198907.**

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1963, 18 Uhr.

Mundipharma AG, Kaiserstrasse 4, Rheinfelden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische Spezialitäten für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch, kosmetische und hygienische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

SARGENOR**Nr. 198908.**

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1963, 17 Uhr.

Hausmann AG Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 104763. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1963 an.

Pharmazeutische Präparate, Stärkungsmittel. (Int. Kl. 5)

ELCINA**Nr. 198909.**

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1963, 17 Uhr.

Hausmann AG Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 104764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1963 an.

Pharmazeutische Präparate, Stärkungsmittel. (Int. Kl. 5)

ELCHONA**Nr. 198910.**

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1963, 17 Uhr.

Hausmann AG Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 104893. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1963 an.

Pharmazeutische Präparate, Stärkungsmittel. (Int. Kl. 5)

ELXINA**Nr. 198911.**

Date de dépôt: 25 juillet 1963, 14 h.

Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, route de Chêne 61, Genève. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 105304. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juillet 1963.

Cigarettes, tabacs, cigares, papiers à cigarettes et autres articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)

LAURENS**Nr. 198912.**

Hinterlegungsdatum: 5. März 1963, 18 Uhr.

Ringling Bros.-Barnum & Bailey Combined Shows, Inc., Vennee (Florida, USA). — Fabrikation und Handel.

Programme, Plakate und andere Drucksachen; Spielzeug, Nahrungsmittel und Getränke; Lärm- und Scherzartikel, Kinderkostüme, Spiele, Marionetten, Puppen, Modelleisenbahnen und Modellzirkusse; belichtete Kino- und Televisionsfilme; Televisionsbänder und Spielfilme.

(Int. Kl. 9, 16, 25, 28 bis 33)

**RINGLING
BROS. BARNUM & BAILEY****Nr. 198913.**

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1963, 17 Uhr.

Dris S.A., Corso Bello, presso studio, avv. Giuseppe Maino, Mendrisio (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Reissverschlüsse aus Metall oder Kunststoff, einseitig oder doppelseitig verdeckte, gas- und wasserdichte und andere Reissverschlüsse aus Metall oder Kunststoff für Spezialzwecke; Zink- und Druckgiessmaschinen, Plastikdruckgiessmaschinen; Maschinen für die Herstellung von Reissverschlüssen: Bänder, insbesondere Baumwoll- und Kunststoffbänder für Reissverschlüsse.

(Int. Kl. 6, 7, 26)

DRIS**Nr. 198914.**

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1963, 17 Uhr.

Vitamins Limited, 23, Upper Mall, London W. 6 (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Futtermittel für Tiere. (Int. Kl. 31)

VITAMEALO

Nr. 198915.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1963, 8 Uhr.

Ozalid Company Limited, Langston Road, Loughton (Essex, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche Materialien (einschliesslich Papier, Karton, Tuch, Plastik, Glas, Metall); chemische Stoffe und Materialien zum Gebrauch in der Photographie sowie in der graphischen Herstellung und Reproduktion von Drucksachen, maschinengeschriebenen Sachen, Dokumenten, Plänen und dergleichen, Behandlungsschemikalien für den Gebrauch in allen den vorgenannten Verfahren. (Int. Kl. 1, 16)

TOPALAR

Nr. 198916.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1963, 20 Uhr.

The Glidden Company, 900 Union Commerce Building, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Anstrichstoffe, Lacke, Farben, Pigmente, Emails für die keramische Industrie, Fritten und Glasuren, Flussmittel und Ton.
(Int. Kl. 1, 2, 19)

PEMCO

Nr. 198917.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien und chemische Produkte für die Industrie und Wissenschaft; Aether von Glykolen und Polyglykolen. (Int. Kl. 1)

DOVANOL

Nr. 198918.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; oberflächenaktive Stoffe; Präparate zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer; chemische Produkte zur Verwendung als aktive Bestandteile bei der Herstellung von Pestiziden; Pestizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Bodenentkeimungsmittel, Raum-, Erd- und Getreideräuchermittel, Entblättermittel, Unkrautbekämpfungsmittel, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel; Düngemittel, Bodenverbesserungsmittel, Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums, Pflanzennährmittel und nährmittelkonservierende Präparate. (Int. Kl. 1, 5)

DYNAWET

Nr. 198919.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Ungeziefer; chemische Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden; Pestizide, Insekten-, Parasiten-, Pilz-, Bakterien-, Algen-, Milben-, Larven- und Nagerbekämpfungsmittel, Bodensterilisierungsmittel, Raum-, Boden- und Getreideräuchermittel, Entblättermittel, Herbizide, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel; Dünger, Bodenverbesserungsmittel, das Pflanzenwachstum regulierende Mittel, Pflanzennährstoffe und Nährstoffkonservierungsmittel; pharmazeutische und veterinär-medizinische Substanzen, Sanitätsbedarf; Medikamente; biologische Mittel für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Produkte für Heilzwecke und zur Gesundheitspflege für Mensch und Tier; Desinfektionsmittel; Arzneimittel und chemische Produkte für die Veterinärmedizin; Futterzusätze; Pharmazeutika; Chemikalien zur Verwendung als aktive Komponenten bei der Herstellung von Pharmazeutika. (Int. Kl. 1, 5, 31)

LENOMENE

Nr. 198920.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Ungeziefer; chemische Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden; Pestizide, Insekten-, Parasiten-, Pilz-, Bakterien-, Algen-, Milben-, Larven- und Nagerbekämpfungsmittel, Bodensterilisierungsmittel, Raum-, Boden- und Getreideräuchermittel, Entblättermittel, Herbizide, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel; Dünger, Bodenverbesserungsmittel, das Pflanzenwachstum regulierende Mittel, Pflanzennährstoffe und Nährstoffkonservierungsmittel; pharmazeutische und veterinär-medizinische Substanzen, Sanitätsbedarf; Medikamente; biologische Mittel für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Produkte für Heilzwecke und zur Gesundheitspflege für Mensch und Tier; Desinfektionsmittel; Arzneimittel und chemische Produkte für die Veterinärmedizin; Pharmazeutika; Chemikalien zur Verwendung als aktive Komponenten bei der Herstellung von Pharmazeutika. (Int. Kl. 1, 5)

MONTREL

Nr. 198921.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Ungeziefer; chemische Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden; Pestizide, Insekten-, Parasiten-, Pilz-, Bakterien-, Algen-, Milben-, Larven- und Nagerbekämpfungsmittel, Bodensterilisierungsmittel, Raum-, Boden- und Getreideräuchermittel, Entblättermittel, Herbizide, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel; Dünger, Bodenverbesserungsmittel, das Pflanzenwachstum regulierende Mittel, Pflanzennährstoffe und Nährstoffkonservierungsmittel; pharmazeutische und veterinär-medizinische Substanzen, Sanitätsbedarf; Medikamente; biologische Mittel für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Produkte für Heilzwecke und zur Gesundheitspflege für Mensch und Tier; Desinfektionsmittel; Arzneimittel und chemische Produkte für die Veterinärmedizin; Pharmazeutika; Chemikalien zur Verwendung als aktive Komponenten bei der Herstellung von Pharmazeutika. (Int. Kl. 1, 5)

BALAZONE

Nr. 198922.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1963, 17 Uhr.

Dow-Chemical International AG, Henric Petri-Strasse 6, Basel; Korrespondenzadresse: Beethovenstrasse 32, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Industrie, Wissenschaft, Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Ungeziefer; chemische Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden; Pestizide, Insekten-, Parasiten-, Pilz-, Bakterien-, Algen-, Milben-, Larven- und Nagerbekämpfungsmittel, Bodensterilisierungsmittel, Raum-, Boden- und Getreideräuchermittel, Entblättermittel, Herbizide, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel; Dünger, Bodenverbesserungsmittel, das Pflanzenwachstum regulierende Mittel, Pflanzennährstoffe und Nährstoffkonservierungsmittel; pharmazeutische und veterinär-medizinische Substanzen, Sanitätsbedarf; Medikamente; biologische Mittel für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Produkte für Heilzwecke und zur Gesundheitspflege für Mensch und Tier; Desinfektionsmittel; Arzneimittel und chemische Produkte für die Veterinärmedizin; Pharmazeutika; Chemikalien zur Verwendung als aktive Komponenten bei der Herstellung von Pharmazeutika. (Int. Kl. 1, 5)

BROZONE

Nr. 198923.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1963, 19 Uhr.

B. Braun, Melsungen (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente für Chirurgen und Ärzte; Kunststoff-Kanülen.
(Int. Kl. 10)

INTRAVENE

Nr. 198924.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1963, 20 Uhr.

Wilhelm Zäch, Apparatebau, Habermehlstrasse 13, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Rasierapparate. (Int. Kl. 8)

OXFORTE

Nr. 198925.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1963, 19 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und Konservierungsmittel für Lebensmittel, Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachtes. (Int. Kl. 1, 29)

PERMACURATE

Nr. 198926.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1963, 19 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und Konservierungsmittel für Lebensmittel, Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachtes. (Int. Kl. 1, 29)

PERMACURE

Nr. 198927.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1963, 19 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und Konservierungsmittel für Lebensmittel, Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachtes. (Int. Kl. 1, 29)

PERMASTA

N° 198928. Date de dépôt: 4 juillet 1963, 20 h.
Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce. —
Renouvellement de la marque N° 105371. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 4 juillet 1963.

Produits contenant des levures, savoir: produits pharmaceutiques et cosmé-
tiques. (Cl. int. 3, 5)

LEVURINOSE

N° 198929. Date de dépôt: 11 juillet 1963, 5 h.
Golay-Buehel et Cie S.A., Lausanne 16. — Fabrication.

Moteurs électriques sans collecteur à commutation électronique. (Cl. int. 7)

ACOMEL

N° 198930. Date de dépôt: 4 juillet 1963, 10 h.
Procosa S.A., Vernier (Genève); adresse pour la correspondance: chemin de
Maisonnette 7, Genève-Châtelaine. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, produits capillaires et articles de toilette.
(Cl. int. 3, 21)

ARELIA

N° 198931. Date de dépôt: 4 juillet 1963, 10 h.
Procosa S.A., Vernier (Genève); adresse pour la correspondance: chemin de
Maisonnette 7, Genève-Châtelaine. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, produits capillaires et articles de toilette.
(Cl. int. 3, 21)

BELLECOSMA

N° 198932. Date de dépôt: 4 juillet 1963, 10 h.
Procosa S.A., Vernier (Genève); adresse pour la correspondance: chemin de
Maisonnette 7, Genève-Châtelaine. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, produits capillaires et articles de toilette.
(Cl. int. 3, 21)

HAPPY-DAYS

N° 198933. Date de dépôt: 4 juillet 1963, 10 h.
Procosa S.A., Vernier (Genève); adresse pour la correspondance: chemin de
Maisonnette 7, Genève-Châtelaine. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, produits capillaires et articles de toilette.
(Cl. int. 3, 21)

MANY-DAYS

Nr. 198934. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1963, 17 Uhr.
Kaiser AG, Güterstrasse 311, Basel. — Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffee-Zusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee. (Int. Kl. 30)

PROGRESSO

N° 198935. Date de dépôt: 15 juillet 1963, 18 h.
Cartier & Cie, rue du Mont-Blanc 26, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

AC 3

N° 198936. Date de dépôt: 15 juillet 1963, 18 h.
Cartier & Cie, rue du Mont-Blanc 26, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ASALGINE

N° 198937. Date de dépôt: 15 juillet 1963, 18 h.
Cartier & Cie, rue du Mont-Blanc 26, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NER 4

Nr. 198938. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1963, 19 Uhr.
Pharmaton S.A., Bioggio (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 145,
Lugano 3. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PHARMAPHENICOL

Nr. 198939. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1963, 19 Uhr.
Pharmaton S.A., Bioggio (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 145,
Lugano 3. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PHARMATOVIT

Nr. 198940. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1963, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG, Rechenstrasse 37, St. Gallen.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 104712. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1963 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ELCHINA

N° 198941. Date de dépôt: 23 juillet 1963, 22 h.
Hannuel S.A., rue du Temple, Rolle (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LA ROCHE AUX CORBEAUX

N° 198942. Date de dépôt: 21 juillet 1963, 18 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, chemin de Ro-
ches 9ter, Genève. — Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

COMPETITION

N° 198943. Date de dépôt: 25 juillet 1963, 18 h.
Edonard Weick, Quai Gustave Ador 40, Genève. — Commerce.

Appareil pour le massage du corps humain et soins du corps. (Cl. int. 10)

MASSTAP

Nr. 198944. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1963, 20 Uhr.
Cadbury Brothers Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile. (Int. Kl. 29, 30, 31)

TRILLIONS

Nr. 198945. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1963, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, Terminsstrasse,
Goldach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 104841. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni
1963 an.

Schönheitscreme, Puder sowie kosmetische Präparate aller Art. (Int. Kl. 3)

BELLANA

Nr. 198946. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1963, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, Terminsstrasse,
Goldach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 105678. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli
1963 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BOTAMIN

Nr. 198947. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1963, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, Terminsstrasse,
Goldach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 105679. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli
1963 an.

Vitaminhaltige kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BOTAVIT

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 126615. — L. Guggenheim, Zürich 2. — Uebertragung an W. Guggen-
heim & Co., Albulastrasse 24, Zürich 9/48. — Eingetragen den 6. August
1963.

Marke Nr. 128809. — A.G. für technische Neuheiten, Binningen, in Binningen.
— Uebertragung an Andreas Eugelmann-Wegmüller, Gundeldinger-
strasse 87, Basel. — Eingetragen den 6. August 1963.

Marke Nr. 129256. — Allis-Chalmers Manufacturing Company, West Allis
(Wisconsin, USA). — Uebertragung an Société Industrielle de Transmission
(Société anonyme), 116, rue Danton, Levallois-Perret (Seine, France). —
Eingetragen den 10. August 1963.

Marke Nr. 133485. — Revere Camera Company, Chicago (Illinois, USA). —
Transmission à Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501
Hudson Road, St. Paul 19 (Minnesota, USA). — Enregistré le 6 août 1963.

Marke Nr. 138255. — Allis-Chalmers Manufacturing Company, Milwaukee (Wisconsin, USA). — Uebertragung an Société Industrielle de Transmission (Société anonyme), 116, rue Danton, Levallois-Perret (Seine, France). — Eingetragen den 10. August 1963.

Marken Nrn. 151885, 170596, 179758. — Revere Camera Company, Chicago (Illinois, USA). — Uebertragung an Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, St. Paul 19 (Minnesota, USA). — Eingetragen den 6. August 1963.

Marke Nr. 152659. — Glass Containers (Medical) Limited, Liverpool. — Uebertragung an Johnsen & Jorgensen (Trident) Limited, 30 St. Bride Street, Loudon (Grossbritannien). — Eingetragen den 9. August 1963.

Marke Nr. 158654. — Ernst Seludel, Basel. — Uebertragung an Ernst Seludel, Inh. Walter Seckinger, Höllestrasse 1, Basel. — Eingetragen den 9. August 1963.

Marke Nr. 185542. — Mc Cullough's Dairy Queen, Geneseo (Illinois, USA). — Uebertragung an Amerieau Dairy Queen Corporation, 506-15th Street, Moline (Illinois, USA). — Eingetragen den 6. August 1963.

Marke Nr. 187112. — Kahlua S.A., Mexico 12, D. F. (Mexiko). — Uebertragung an Jules Berman & Associates, Inc., 9025 Wilshire Boulevard, Beverly Hills (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 6. August 1963.

Marke Nr. 188517. — Drogerie Meier, Winterthur, in Winterthur. — Uebertragung an Vital-Biochemie AG, Hermann Götzstrasse 9 (bei Hans Meier), Winterthur 1; Korrespondenzadresse: Stationsstrasse 3, Seuzach. — Eingetragen den 6. August 1963.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marke N° 156481 (DOMINO)

J. et P. Testuz, Treytorrens-Gully (Vaud). — L'indication des produits est limitée par l'adjonction de «à l'exception toutefois des vermouths». — Enregistré le 6 août 1963.

Sitzverlegungen — Transfers de siège

Marke Nr. 122994. — Miremont S.A., Lausanne. — Sitz verlegt nach rue du Locle 44, La Chaux-de-Fonds. — Eingetragen den 10. August 1963.

Marques Nos 133423, 168941. — Miremont S.A., Lausanne. — Siège transféré à rue du Locle 44, La Chaux-de-Fonds. — Enregistré le 10 août 1963.

Marke Nr. 197058. — «Holderbank»-Concreta AG, Zürich 1. — Sitz verlegt nach Niederurnen (Glarus). — Eingetragen den 6. August 1963.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 175276 (PACEMOL)

Alpinapharm AG, Zürich 49. — Gelöscht am 6. August 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marchio N° 140317 (BEMEDRON)

Tifarini di Luciano Bordoni, Lugano. — Radiato il 6 agosto 1963 su domanda del titolare.

Marke Nr. 189288 (VI-DOM-A)

Dome Chemicals, Inc., Elkhart (Indiana, USA). — Gelöscht am 6. August 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 192492 (ABRON)

Alpinapharm AG, Zürich 49. — Radiée le 6 août 1963 à la demande de la titulaire.

Marque N° 197357 (SODIL)

Sogerep S.A. Produits hydrofuges et représentations industrielles, Lausanne, à Lausanne. — Radiée le 10 août 1963 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 198190 (NERIDIN)

Mepha AG, Arlesheim (Baselstadt). — Gelöscht am 6. August 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Firmenänderung — Modification de raison

Marke Nr. 185233. — Steel Fabricators (Cardiff) Limited, Cardiff (Wales, Grossbritannien). — Firma geändert in Steelfab Limited. — Eingetragen den 10. August 1963.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 191412 (BLUEBELL INTERNATIONAL)

Bendor AG, Basel. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Bekleidungsartikel». — Eingetragen den 10. August 1963.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales Nos 128878, 267917, 267918

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 31 juillet 1963, la maison Esso Standard (Société anonyme française), à Paris (France), titulaire des marques internationales Nos 128878 (SPIDOLEINE), 267917 et 267918 (SPIDO), a renoncé à la protection de ces marques en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 7 août 1963. Selon désir exprimé par la Société titulaire, cette renonciation prendra effet le 20 août 1963.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Telegrammverkehr mit Berlin — Correspondance télégraphique avec Berlin Relazioni telegrafiche con Berlino

(PTT) Telegramme nach Berlin können infolge Fehlleitung Verspätungen erleiden, wenn aus dem Bestimmungsort nicht ersichtlich ist, ob sie für Berlin-West oder -Ost bestimmt sind. Aus betrieblichen Gründen ist es nicht möglich, jeweils an Hand von Strassenverzeichnissen zu ermitteln, für welchen Teil der Stadt ein Telegramm bestimmt ist. Es liegt daher im Interesse des Benützers, wenn er in der Adresse des Telegramms dem Bestimmungsort Berlin die Angabe «West» oder «Ost» beifügt. Die Telegramm-Annahmestellen erhalten Weisung, diese Angabe gegebenenfalls vom Aufgeber zu verlangen. Der Name des Bestimmungsortes mit dem entsprechenden Zusatz wird zu einem Wort zusammengezogen und als solches taxiert. Die Wegleitung des Telegramms erfolgt sodann entsprechend dem vom Aufgeber angegebenen Zusatz.

(PTT) Les télégrammes à destination de Berlin sont parfois retardés pour cause d'erreur d'acheminement lorsque l'adresse n'indique pas clairement s'il s'agit de Berlin-Ouest ou de Berlin-Est. Pour des raisons de service, il n'est pas possible de déterminer, d'après les listes des rues, à quelle partie de la ville le télégramme est destiné. Les usagers ont donc intérêt à ajouter au lieu de destination l'indication «Ouest» ou «Est». Les bureaux de dépôt ont l'ordre de demander cette indication aux expéditeurs, le cas échéant. Le nom du lieu de destination et l'indication complémentaire sont comptés et taxés ensemble pour un mot. Le télégramme est acheminé d'après l'indication donnée par l'expéditeur.

(PTT) I telegrammi per Berlino sono talvolta soggetti a ritardi dovuti ad errori d'istramento, qualora il luogo di destinazione non indichi chiaramente se si tratta di Berlino-Ovest o Berlino-Est. Per motivi d'esercizio non è possibile determinare ogni volta, in base ad elenchi delle strade, a quale parte della città è destinato il telegramma. Gli utenti hanno quindi interesse ad

aggiungere al luogo di destinazione figurante nell'indirizzo l'indicazione «Ovest» o «Est». Gli uffici di accettazione sono invitati a chiedere questa indicazione al mittente, qualora mancasse. Il nome del luogo di destinazione e l'indicazione complementare vengono riuniti e tassati per una parola. Il telegramma viene poi instradato secondo l'indicazione data dal mittente. 193. 20. 8. 63.

Ferien und Feiertage in Gesamtarbeitsverträgen

Unter diesem Titel ist als Sonderheft Nr. 71 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit erschienen.

Die Veröffentlichung enthält die Ferien- und Feiertagsansprüche der erwachsenen Arbeitnehmer nach Massgabe der zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträge sowie der kantonalen Feriengesetze. Sie ist gegliedert nach Erwerbszweigen und dem örtlichen Geltungsbereich. Angesichts der Bedeutung der gesamtarbeitsvertraglichen Ferien- und Feiertagsbestimmungen will die Publikation über diesen Zweig der Sozialleistungen eine möglichst umfassende Orientierung vermitteln. Die Veröffentlichung ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 3.85. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Heft gegen Nachnahme versandt. Interessenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Posthekkkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlung ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



S.A. NAVI-FER A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Ueberseeverkehre

Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Agenten der: Skandinavien-East-Afrika-Linie
Daido-Linie
Rhein-London-Linie

Noch möglich Bauland in Valbella-Leuzerheide

zu Fr. 25.- per m² zu erwerben. Die Parzelle von ca. 7000 m² liegt in sehr schöner Aussichtslage. Wasser, Strom und Telefonanschluss liegt ca. 30 m entfernt.

Nur kapitalkräftige Interessenten wollen sich melden unter Chiffre U 12594 Ch an Publicitas Chur.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Ein großer Teil Ihrer eingehenden Post ist Routine - Korrespondenz. Sie kann vom Sachbearbeiter mit handschriftlichen Kurzantworten versehen und auf Agfa Copyrapid kopiert werden. Diese Kopien - auch „Blitzantworten“ genannt - werden an die Absender zurückgeschickt; die Originalschreiben verbleiben als Unterlage in der eigenen Registratur.

Agfa Copyrapid

ein Gewinn für Ihren Betrieb!



Es lohnt sich, mehr über die Blitzantwort zu wissen. Verlangen Sie kostenlos den Sonderprospekt.

Näheres durch: AGFA-PHOTO AG., Postfach, Zürich 27

Wiler Aktienbrauerei

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, den 4. September 1963, um 17.15 Uhr, ins Verwaltungsbüro der Löwenbräu Zürich AG., Limmatstrasse 264, Zürich 5, zur Behandlung folgender

Traktanden:

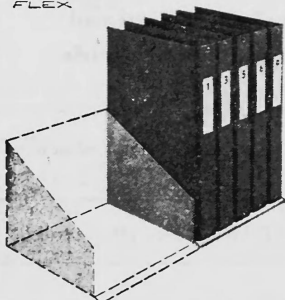
1. Abnahme der Jahresrechnung 1961/62.
2. Wahlen.
3. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht liegen ab 23. August im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis daselbst bezogen werden.

Zürich, den 13. August 1963.

Der Verwaltungsrat.

combinato
FLEX



Für Ihre
Telefonbücher
die T-Hüllen und
T-Kassetten von

SALA + Co. Basel, Marktgasse 3

Telefon (061) 24 40 93

Tour de la Gare S.A., La Chaux-de-Fonds

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

fixée au vendredi 30 août 1963, à 16 heures précises, au Buffet de la Gare de La Chaux-de-Fonds, salle du premier étage.

Ordre du jour:

- 1° Liste de présence.
- 2° Procès-verbal.
- 3° Rapport de gestion et rapport financier.
- 4° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 5° Discussion et votation.
- 6° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1963.
- 7° Divers.

Les comptes au 31 décembre 1962, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport des vérificateurs de comptes ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du solde du compte de profits et pertes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société: Etude Julien Girard, notaire, rue Jaquet-Droz 58, où ils peuvent les consulter.

Messieurs les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée sont tenus de déposer leurs actions à l'étude de M^e Julien Girard, jusqu'au 26 août 1963, dernier délai. En échange des titres déposés, chaque actionnaire recevra un récépissé de dépôt et une carte d'admission. Les titres seront remis aux actionnaires dans la semaine qui suivra l'assemblée.

Tour de la Gare S.A.

Au nom du conseil d'administration,
le président: A.-Ed. Wyss, architecte.

4½% holländische Guldenanleihe NECKAR Aktiengesellschaft, Stuttgart, von 1953

Der Jahresbericht des Treuhänders an die Obligationäre für 1962 ist kostenfrei bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, erhältlich.

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende auf 5% festgesetzt. Dementsprechend gelangt ab 17. August 1963 der Coupon Nr. 7 der Aktien mit

	Fr. 25.—
abzüglich 3% Couponsabgabe	Fr. —.75
27% Verrechnungssteuer	Fr. 6.75
	Fr. 7.50
	netto Fr. 17.50

zur Auszahlung.

Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, St. Moritz
Schweizerische Bankgesellschaft, St. Moritz

St. Moritz, den 16. August 1963.

Konsumverein Rütli-Tann

Emission einer

4¼%-Anleihe 1963

von Fr. 1 000 000 nominal, mit dem Recht der Erhöhung auf Maximum Fr. 2 000 000.

Bedingungen:

Ausgabekurs: 100% + 0,60% eidg. Stempel.

Laufzeit: 10 Jahre. Nach 5 Jahren kann gegen 3-monatige Kündigung teilweise Rückzahlung erfolgen. Auswahl durch das Los.

Zweck: Bau eines Supermarktes und Modernisierung des Betriebes.

Lieberung: 15.-30. September 1963.

Barzeichnungen werden in der Zeit vom 19. bis 28. August, mittags, spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Konsumverein Rütli-Tann, Hauptkasse

Zürcher Kantonalbank, Filiale Rütli

Schweizerische Bankgesellschaft, Filiale Rütli

Zu verkaufen

Aktiengesellschaft mit Immobilienbesitz

im Werte von 26 Millionen sFr. (Gebäude, Villen,
Bauernhaus und zirka 50 Hektaren Bauland), an
schönster Lage des Genfersees.

Auskunft an Interessenten mit entsprechendem
Kapitalausweis unter Chiffre R 92890 Publicitas
Zürich.

Im Industriegebiet von Regensdorf
zu vermieten:

6900 m² Kellergeschoss

lichte Höhe 3,60 m,
Bodenbelastung unbeschränkt,
mit Lastwagen über eigene, überdeckte
Zufahrtstrasse befahrbar, Geleiseanschluss.
Besonders geeignet für
Reserve- und Pflichtlager.

1200 m² Erdgeschoss

lichte Höhe 6 m,
Bodenbelastung 1500 kg/m²,
140 m² benutzbarer Geleiseanschluss,
vollständig überdeckt,
grosse Lastwagenrampe.

515 m² 2. Obergeschoss im Bürogebäude

lichte Höhe 3 m,
Bodenbelastung 500 kg/m²,
Warenlift 480 kg,
Parkplätze vorhanden.

Vermietung möglichst gesamthaft pro Geschoss.

Anfragen unter Chiffre P 42062 Z an Publicitas Zürich.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern,
vom 2. August 1963, ist über den Nachlass des am 17. Juli 1963
verstorbenen

Ernst Arnold Bächtold

geb. 1921, von Schleithelm (SH), Bauingenieur, wohnhaft gew.
in Bremgarten bei Bern, Burgackerweg 20, die Errichtung eines
öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden
aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim
Regierungstatthalteramt II von Bern schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht
abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Auf-
forderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei Notar
Erich Maurer, Anthausgasse 4, Bern, schriftlich anzumelden.

Alle Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Eingabefrist bis und mit 30. September 1963. Massverwalter:
Edouard Rüfenacht, Hangweg 14, Künzli.

Bern, den 15. August 1963.

Der Beauftragte:

Erich Maurer, Fürsprecher und Notar,
Anthausgasse 4, Bern.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 590 ff. ZGB)

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Biel vom
24. Juli 1963 ist über den Nachlass des am 17. Juli 1963 in Biel
verstorbenen Herrn

Ezio Venturi

geb. 22. Juni 1920, Sohn des Alfredo sel., von Biel, Inhaber eines
Geschäftes für Mosaik-, Wand- und Bodenplatten, wohnhaft gew.
in Biel, Madretschstrasse 16, die Errichtung eines öffentlichen
Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist: bis und mit 7. September 1963:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Biel.
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinz Deflila, Notariatsbüro Rüfenacht & Flückiger, Zentralstrasse 47, Biel.

Massverwalter: Herr Franz Boppert, Bücherexperte in Orpund.
Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen werden die
Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Ezio Venturi aufge-
fordert, ihre Ansprüche bis und mit 7. September 1963 beim Re-
gierungstatthalteramt Biel schriftlich anzumelden. Für nicht an-
gemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit
der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an alle Schuldner
des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der
nämlichen Frist beim beauftragten Notar schriftlich anzumelden.
Alle Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Biel, 5. August 1963. Der Beauftragte: Heinz Deflila, Notar.



1^{er}-8 septembre 1963

FOIRE DE LEIPZIG

Le marché universel
des biens de consommation
le plus réputé du monde

6500 exposants de 50 pays répartis
en 30 groupes principaux

Le centre commercial le plus
efficace pour l'Est et l'Ouest



Membre-fondateur de l'Union des
Foires Internationales

Toutes informations et Carnets de
Légitimation de la Foire par la
représentation en Suisse.
Boite postale 311, Zurich 39

Bonnes correspondances aériennes
via Prague et Vienne

Zu verkaufen neuwertige

ORMIG-Arbeits- vorbereitungsmaschine

Modell AKKORD.
Zeilensprung 25,5.
Neupreis Fr. 3350.-

Bei sofortiger Wegnahme günstiger
Preis.

Weisskopf & Cie., AG.,
Stahl- u. Kesselbau,
Pratteln/BL. Telefon (061) 81 54 14

Aktiendruck

22 Jahre unsere Spezialität
Aschmann & Scheiler AG.
Buchdruckerei am Fröschli
Zürich 25 Tel. 050 32 71 64

Verlangen Sie beim Schweizerischen Han-
delsamtsblatt unentgeltliche Probenummern
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»
(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mit-
teilungen, Konjunkturberichte über In- und
Ausland, Erhebungen über die Entwick-
lung der Löhne, Lebenskosten und Gross-
handelspreise u. a. m.)

Darlehen

- Keine Bürgen
- Seriöse Bedingungen
- Absolute Diskretion

Wir erteilen Darlehen von Fr. 500.-
bis Fr. 10 000.-

Seit 50 Jahren vertrauenswürdige
Bedingungen.

Bank Prokredit, Fribourg
Telefon (037) 2 64 31

Direkt		
ab Fabrik		
vorteilhafter		
in Preis		
und Qualität		
GRAB+WILDI		
FABRIK MODERNER BÜROMÖBEL		
Ständige Ausstellung in Zürich Seiergraben 53, 1. St.	Zürich, Seiergraben 53 und 59 Tel. 051/24 35 88 Fabrik in Urdorf bei Zürich Tel. 051/98 76 67	

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und
Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache -
inscribieren Sie!

+ -

WALTHER Multa 32

addiert, subtrahiert
(auch unter Null)
mit Speichermöglichkeit
der Ergebnisse
im Gedächtniswerk

**Vollautomatische
positive und negative
Multiplikation mit hoher
Rechengeschwindigkeit**

Die automatische Rück-
übertragung hält jedes
Produkt und jede Summe
zur Weiterverwendung
bereit (a x b x c)

=

WALTHER Multa 32
die Zuverlässige

Generalvertretung für die Schweiz:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG
Zürich, Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telefon (051) 27 01 33 / 27 01 34

DEMENAGEMENTS
POUR TOUS PAYS

VERON, GRAUER,

S. A.

GENEVE

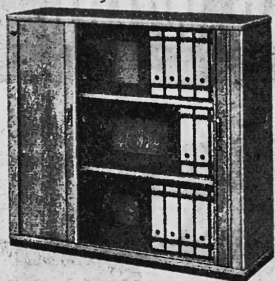
Emballage soigné de meubles
et d'objets d'art
Garde-meubles
vastes entrepôts

SCM SMITH-CORONA®
elektrische Schreibmaschinen

Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel 051/233707



Insérer dans la
FOSC. c'est s'as-
surer le succès



king-serie
BÜROMÖBEL

Im Preis billig, in Qualität und
Ausstattung hervorragend.
Viele Kombinationsmöglichkeiten.

Dieser LATERALSCHRANK

mit Sockel
1120 x 1250 x 400, Eiche furniert,
zwei seitliche Rolläden
mit drei Ordnerfächern
und Sicherheitsschloss

kostet z. B. nur Fr. 390.—.

Ab Lager lieferbar.

Büro-Jordan AG. Basel
Zwingerstrasse 26
Telephon (061) 35 41 72

3¾% Anleihe der Bernische Kraftwerke AG. Beteiligungs-Gesellschaft in Bern 1963 von Fr. 30 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Oktober 1963 fälligen 8% Anleihe 1951 von Fr. 10 000 000 und zur Finanzierung weiterer Beteiligungen sowie zum Abbau der Kontokorrentschuld an die Bernische Kraftwerke AG.

Anleihebedingungen:

Zinssatz 3¾%, Jahrescoupons per 10. September. Anleihedauer 12 Jahre mit Rückzahlungsrecht seitens der Anleihennehmerin nach Ablauf von 10 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis 98%

zuzüglich 0,60% Hälfte des eidg. Emissionsstempels.

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen vom 20. bis 27. August 1963, mittags.

Liberierungsfrist: 10. September bis 10. Oktober 1963.

Detaillierte Prospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Kantonalbank von Bern
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken
Berner Banksyndikat

**GUTOR Holding AG., Wettingen****Einladung****zur 5. ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, den 3. September 1963, nachmittags 15 Uhr, im Vortragssaal der Tochtergesellschaft GUTOR Transformatoren AG., Wettingen, Tägerhardstrasse 90

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1962 bis 30. Juni 1963.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1963/64.
5. Varia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1963, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Geschäftsbericht mit dem Antrag auf Verwendung des Reingewinnes liegen ab 24. August 1963 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Direktionssekretariat der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 31. August 1963 im Direktionssekretariat der Gesellschaft, Wettingen, Tägerhardstr. 90, sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Paradeplatz, und der Gewerkekasse Baden bezogen werden.

Wettingen, den 20. August 1963.

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Charly H. Vock.

DENONCIATION

Nous dénonçons au remboursement, pour le terme le plus proche, conformément au contrat de dépôt, tous les titres au porteur que nous avons émis à un taux supérieur au 3¼% et dont la durée contractuelle expire dans la période allant du 1^{er} janvier 1964 au 31 décembre 1964.

Les titres remboursables peuvent toujours être renouvelés aux conditions du moment.

Sion, le 16 août 1963.

Banque Cantonale du Valais

**Rassco
Corporation Ltd.
Zürich**

**Einladung zur ordentl.
Generalversammlung**

auf Freitag, 30. August
1963, 11 Uhr, im Büro
Dr. Valt Weyer,
Stämpfenbachstr. 7,
Zürich 1.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht
2. Bilanz mit Gewinn- u. Verlustrechnung
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Décharge
5. Gewinnverteilung
6. Wahlen
7. Diverses

Zutrittskarten, die gleichzeitig als Stimmkarten gelten, können am Geschäftssitz, Säulestr. 90, Zürich 8, gegen Banknachweis des Aktienbesitzes mit Nummernangabe der zu vertretenden Aktien bis zum Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, 19. August 1963
Rassco Corporation Ltd.

Der SHAB-Leser:

kreis ist kaufkräftig.

Nutzen Sie diese

Kaufkraft —

inscribieren Sie!